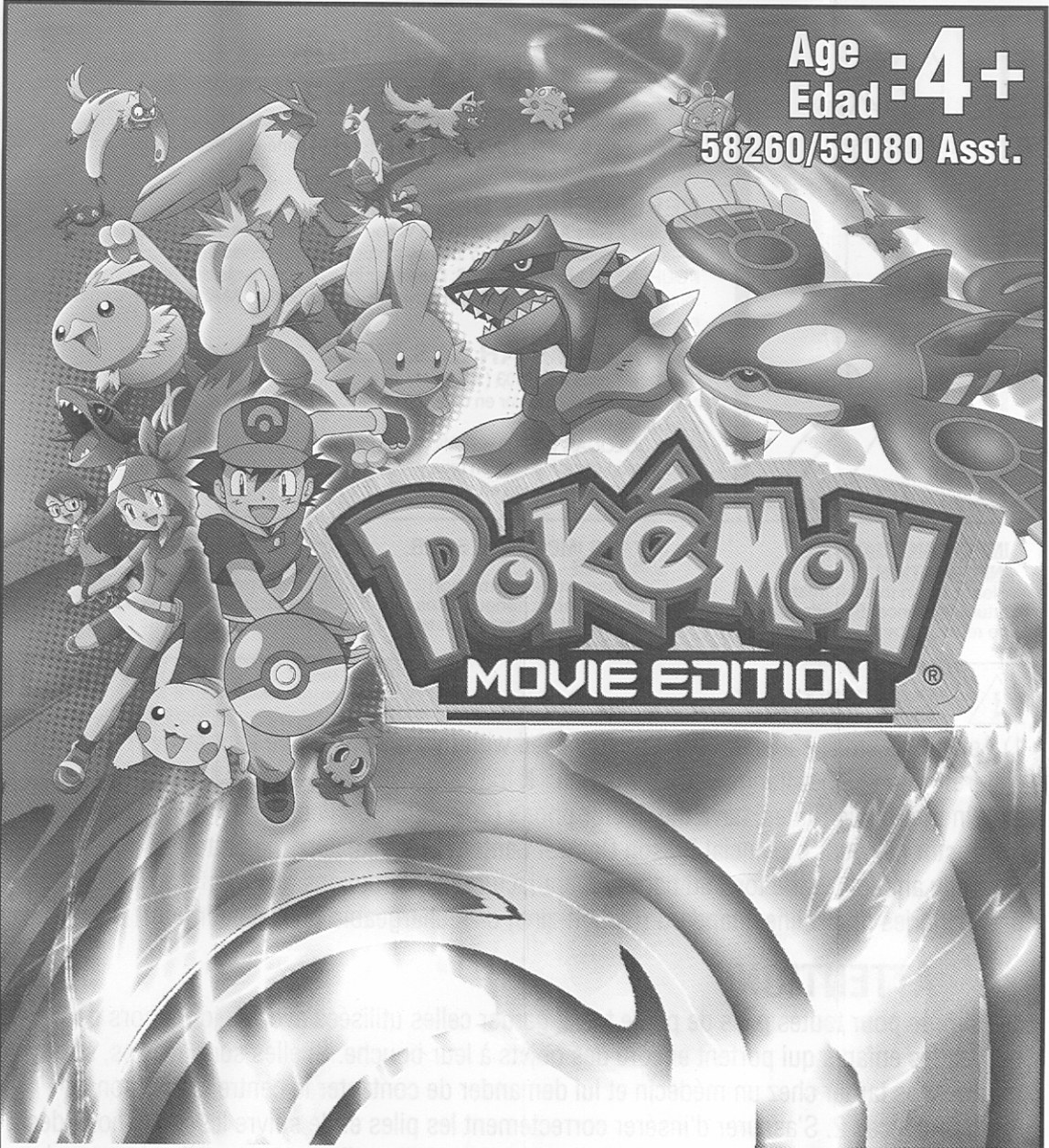


Age : 4+
Edad : 4+

58260/59080 Asst.



Product and colors may vary. • Le produit et les couleurs peuvent varier. • El producto y los colores pueden variar.

Please keep company details for future reference. • Conserver notre adresse pour référence ultérieure.
• Conserve nuestra dirección para referencia futura. © 2004 Pokémon. 1995 - 2004 Nintendo/Creatures Inc./
GAME FREAK Inc. TM & © are trademarks of Nintendo. Distributed by Hasbro, Inc. ®* and/or TM* & © 2004
Hasbro, Pawtucket, RI 02862 USA. All Rights Reserved. © denotes Reg. U.S. Pat. & TM Office. U.S. Patent
Pending

MADE IN CHINA

Hasbro Canada, 2350 de la Province, Longueuil, QC, Canada J4G 1G2.

Imp. por: Servicios Mexicanos de Manufactura S. de R.L. de C.V. Cedros Business Park, Autopista
Federal México-Querétaro, km 42,5 C.P.54600 Tepotzotlán, Estado de México. R.F.C. SMM-990712-
156. Centro de Servicio para México: Tel.: 5872-9483 y para el interior de la República 01-800-712-
6225.

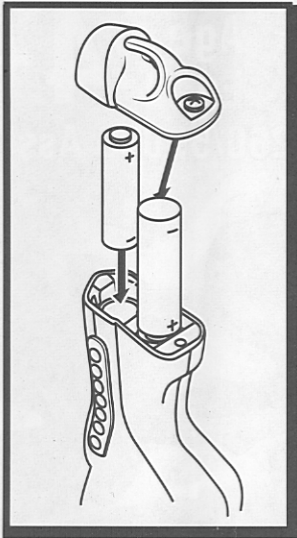
PRECAUCIÓN: No apuntar a los ojos o a la cara ni disparar a quemarropa.

P/N 6356370000

MADE IN CHINA. FABRIQUÉ EN CHINE. HECHO EN CHINA

POKEMON.COM





BATTERY REPLACEMENT:

Requires 2 x 1.5v "AAA" or R03 size batteries (not included). Alkaline batteries recommended. Phillips/cross head screwdriver (not included) needed to insert batteries.

TO INSERT BATTERIES: Use a Phillips head screwdriver to loosen screw in battery compartment door. Remove door. Insert 2 "AAA" batteries. Replace door and tighten screw.

REPLACEMENT DES PILES:

Requiert 2 piles AAA ou R03 de 1,5 V, non comprises (piles alcalines recommandées), à installer à l'aide d'un tournevis cruciforme non compris.

POUR INSTALLER LES PILES: Desserrer la vis du couvercle des piles à l'aide d'un tournevis cruciforme et retirer le couvercle. Insérer 2 piles AAA, remplacer le couvercle et serrer la vis.

PARA CAMBIAR LAS PILAS:

Requiere 2 pilas AAA/R03 (1,5 V), no incluidas. Se recomiendan pilas alcalinas. Se necesita un destornillador en cruz (no incluido) para colocar las pilas. Tensión: 1,5 V x 2. Consumo: 0,31 A.

PARA COLOCAR LAS PILAS: Afloje el tornillo de la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador en cruz y retire la tapa. Coloque 2 pilas AAA (1,5 V) y vuelva a atornillar la tapa en su sitio.

IMPORTANT: BATTERY INFORMATION

Please retain this information for future reference. Batteries should be replaced by an adult.

DÉTAILS IMPORTANTS SUR LES PILES

Conserver cette information pour référence ultérieure. Les piles doivent être remplacées par un adulte.

IMPORTANTE: INFORMACIÓN SOBRE LAS PILAS

Conserve esta información para futura referencia. Las pilas deben ser cambiadas por un adulto.



CAUTION:

1) As with all small batteries, the batteries used with this toy should be kept away from small children who still put things in their mouths. If they are swallowed, promptly see a doctor and, in the United States, have the doctor phone (202) 625-3333 collect, or, in Canada, have the doctor call your provincial Poison Control Center. 2) Make sure the batteries are inserted correctly and follow the toy and battery manufacturer's instructions. 3) Do not mix old and new batteries or alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.



ATTENTION:

1) Comme pour toutes piles de petite taille, garder celles utilisées avec ce jouet hors de la portée des enfants qui portent encore des objets à leur bouche. Si elles sont avalées, se rendre sans tarder chez un médecin et lui demander de contacter le centre antipoison de votre province. 2. S'assurer d'insérer correctement les piles et de suivre les indications des fabricants du jouet et des piles. 3. Ne pas utiliser de vieilles piles avec des piles neuves, des piles alcalines avec des piles standard au carbone-zinc ou des piles rechargeables au nickel-cadmium.



ADVERTENCIA:

1) Al igual que con pilas pequeñas, las pilas que se utilizan con este juguete deben mantenerse fuera del alcance de niños pequeños que aún se lleven objetos a la boca. Si un niño se tragase una de las pilas, llévelo inmediatamente a un médico y, para los residentes en EE.UU., pídale al doctor que haga una llamada por cobrar al (202) 625-3333. 2. Asegúrese de que las pilas estén colocadas correctamente y de seguir las instrucciones de los fabricantes del juguete y de las pilas. 3. No combine pilas viejas con pilas nuevas, ni pilas alcalinas con pilas estándar (carbón y zinc) o con pilas recargables (níquel y cadmio).